

Guide de désinfection

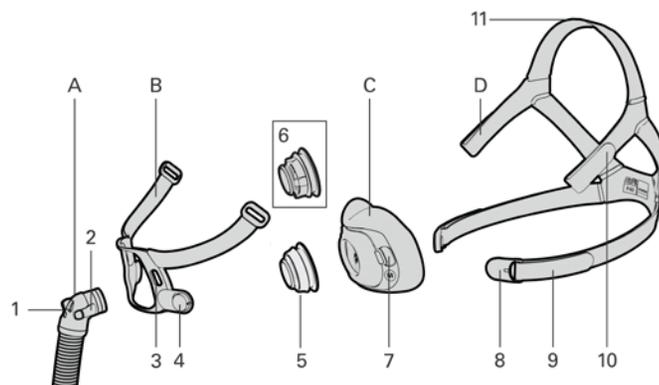
Utilisation clinique uniquement

Ce guide concerne l'usage multiple par plusieurs patients du masque AirFit F40, en laboratoire du sommeil ou en milieu médical et hospitalier. Si vous êtes l'utilisateur unique de ce masque et que vous l'utilisez à domicile, veuillez vous référer au manuel d'utilisation du masque pour les instructions de nettoyage. Il incombe au responsable de la désinfection de garantir que la désinfection soit effectuée conformément aux procédures validées de ResMed. De l'eau potable avec une dureté ≤ 150 mg/l est recommandée pour toutes les étapes de nettoyage, de rinçage et de désinfection. Lorsque la réglementation locale impose des exigences en matière de qualité de l'eau pour la désinfection des appareils médicaux, ces exigences doivent être respectées.

Composant du masque ¹	Nettoyage		Nombre de cycles validé
	Alconox™ (détergent alcalin doux, anionique)		
	Désinfection thermique		30
	Manuel		
	30 minutes à 75 °C 10 minutes à 80 °C 1 à 10 minutes à 90-93 °C		
Bulle	✓		30
Entourage rigide	✓		
Anneau de fuite à orifices multiples	✓		
Coude et tuyau court	✓		
Harnais	✓		
Anneau de fuite QuietAir™	-		Non destiné à un usage multiple par plusieurs patients ²

¹ Susceptible de ne pas être disponible dans tous les pays. Pour de plus amples détails sur l'utilisation correcte de ces masques, veuillez vous référer au manuel d'utilisation correspondant. Veuillez consulter le guide du produit sur ResMed.com pour la liste des pièces de rechange disponibles

² Remplacez ces composants par des pièces neuves entre chaque patient.



- | | | | |
|---|--------------------------------------|----|------------------------------|
| A | Coude et tuyau court | 7 | Attache de la bulle |
| B | Entourage rigide | 8 | Clip magnétique |
| C | Bulle | 9 | Sangle inférieure du harnais |
| D | Harnais | 10 | Sangle supérieure du harnais |
| 1 | Valve anti-asphyxie (VAA) | 11 | Sangle du haut du harnais |
| 2 | Bouton latéral | | |
| 3 | Orifice de l'entourage | | |
| 4 | Aimant de l'entourage | | |
| 5 | Anneau de fuite QuietAir | | |
| 6 | Anneau de fuite à orifices multiples | | |

Procédure manuelle de nettoyage et de désinfection

1. Démontage	Démontez le masque conformément aux instructions du manuel d'utilisation.
2. Nettoyage	<p>1. Préparez une solution à base de détergent alcalin doux anionique et d'eau conformément aux instructions du fabricant. ResMed a approuvé :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Alconox Concentration de 1 % (10 g/L) 30 à 55 °C <p>2. Trempez les composants du masque dans la solution pendant 5 à 10 minutes. Vérifiez l'absence de bulles d'air.</p> <p>3. Après le temps de trempage, tout en conservant les composants dans la solution, nettoyez l'intérieur et l'extérieur avec une brosse à poils doux en respectant les indications ci-dessous. Une brosse à poils doux pour tube/bouteille est requise pour nettoyer l'intérieur du coude à orifices de ventilation multiples et du tuyau court. Veillez en particulier aux parties creuses et aux cavités.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bulle / entourage rigide / harnais Brossage de 1 minute • Anneau de fuite à orifices multiples Brossage de 1 minute, puis agitation de 1 minute dans la solution. Veillez en particulier à bien nettoyer les orifices de ventilation. • Coude et tuyau court Brossage de 30 secondes, dont au moins 15 secondes de brossage à l'intérieur du tuyau court <p>4. Rincez directement les composants sous l'eau courante à une température de 20 à 60 °C pendant les durées suivantes et en veillant à rincer toutes les surfaces.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bulle / anneau de fuite à orifices multiples / coude et tuyau court Rinçage de 30 à 60 secondes • Entourage rigide Rinçage de 30 à 60 secondes, tout en pressant soigneusement le composant en tissu de manière répétée • Harnais Rinçage de 90 secondes, tout en pressant soigneusement le composant de manière répétée
3. Inspection et séchage	<p>1. Procédez à une inspection et, si nécessaire, répétez l'opération de la section [2. Nettoyage] jusqu'à ce que les composants vous semblent propres.</p> <p>2. Essorez les composants en tissu pour éliminer l'excès d'eau.</p> <p>3. Laissez les composants du masque sécher à l'abri de la lumière directe du soleil. Le séchage n'est pas nécessaire si la désinfection thermique a lieu immédiatement après le nettoyage.</p>
4. Désinfection	<p>1. Immergez intégralement les composants du masque dans un bain d'eau chaude en respectant les indications de durée et de température suivantes. Agitez les composants dans le bain d'eau pour vérifier l'absence de bulles d'air.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 30 minutes à 75 °C, OU • 10 minutes à 80 °C, OU • 1 à 10 minutes à 90-93 °C <p>2. Essorez les composants en tissu pour éliminer l'excès d'eau.</p> <p>3. Laissez les composants sécher à l'abri de la lumière directe du soleil.</p>
5. Inspection	Inspectez chaque composant du masque visuellement. En cas de détérioration visible de l'un des composants du masque (p. ex. fissures, fendillements, déchirures, etc.), le composant en question doit être jeté et remplacé. Une légère décoloration des composants en silicone est possible et acceptable.
6. Remontage	Remontez le masque conformément aux instructions du manuel d'utilisation.
7. Stockage et transport	Pour des informations sur le stockage et le transport, consultez le manuel d'utilisation.



AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS D'ORDRE GÉNÉRAL

- Toujours respecter les instructions de nettoyage et de désinfection. Certains produits de nettoyage risquent d'endommager le masque, ses pièces et leur fonctionnement ou de produire des vapeurs résiduelles nocives. Toute déviation par rapport aux procédures indiquées dans ce guide, y compris le dépassement du nombre maximum spécifié de cycles, peut avoir un effet négatif sur le masque et par conséquent sur la qualité du traitement.
- La désinfection sera inefficace en cas de non-respect des instructions de nettoyage et de désinfection approfondis du composant du masque.
- Toujours respecter les instructions du fabricant lors de l'utilisation de détergents, d'équipements ou de désinfectants. En cas de divergences, ce guide prévaut.
- Toujours respecter les pratiques de sécurité, y compris l'utilisation d'équipements de protection individuelle (ÉPI). Veuillez consulter les instructions de sécurité du fabricant pour plus de renseignements.